



**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 08 / 02

作成地(Place) :Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/> Time 24 Building<br/> 2-4-32 Aomi<br/> Koto-ku<br/> Tokyo<br/> 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p> | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN269060494JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/> Jihyun Kim<br/> Jihyun Kim<br/> Building 101, Room 907,<br/> Siheung Berville Apartment, 1015 Siheung-dong,<br/> Geumcheon-gu, Seoul<br/> 08610, KOREA</p> <p>TEL 010-9859-9936                      FAX 010-9859-9936</p>           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名 (Signature)**

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 269 060 494 JP**

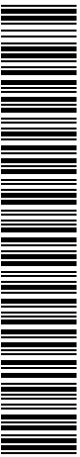
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                               |  |                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                          |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 08 02                                                                                                |  | 損害要償額<br>総重量<br>Total gross weight                                    |  | 郵便料金 諸料金<br>合計金額 Postage Paid                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | To (Addressee) Name & Address<br>Jihyun Kim<br>Jihyun Kim<br>Building 101, Room 907,<br>Siheung Berville Apartment, 1015 Siheung-dong,<br>Geumcheon-gu, Seoul |  | 日本国郵便振替<br>郵便番号 08610                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                               |  | Country KOREA                                                                                                                                                 |  | TEL 010-9859-9936<br>FAX 010-9859-9936                                |  | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food<br>Health food<br>Health food                                                                                                                                  |  | HSコード<br>HS tariff number<br><br>内容品の原産国<br>Country of origin of goods<br><br>内容品の個数<br>Number of items contained<br>1<br>1<br>1                              |  | 正味重量<br>Net weight<br>100g<br>100g<br>100g                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                               |  |                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                        |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces |  | 日本国換算合計 (円)<br>Total Value 1407 Yen                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                               |  |                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                              |                                        |                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>(Vibex Seiyaku)<br/>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p> | <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p> |
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>                                                                                                    |                                        |                                            |

| Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)                                    |        |     |               |       |                                     | Jihyun Kim                                                                            |                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----|---------------|-------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building                                   |        |     |               |       |                                     | Building 101, Room 907,                                                               |                               |
| Koto-ku Tokyo                                                                         |        |     |               |       |                                     | Sheung Berville Apartment, 1015 Siheung-dong, Geumcheon-gu, Seoul                     |                               |
| ご依頼主<br>お届け先                                                                          |        |     |               |       |                                     |                                                                                       |                               |
| 135-0064                                                                              |        |     | FAX           | JAPAN |                                     | Postal Code 08610                                                                     |                               |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                  |        |     | Country KOREA |       | TEL 010-9859-9936 FAX 010-9859-9936 |                                                                                       |                               |
| 内容品詳細                                                                                 | H Sコード | 原産国 | 個数            | 正味重量  | 価格                                  | 納品要領額 (円)                                                                             |                               |
| Health food                                                                           |        |     | 1             |       | USD4.69                             | <input type="checkbox"/> 贈物                                                           | <input type="checkbox"/> 商品見本 |
| Health food                                                                           |        |     | 1             |       | USD4.69                             | <input checked="" type="checkbox"/> 贈样品                                               | <input type="checkbox"/> その他  |
| Health food                                                                           |        |     | 1             |       | USD4.69                             | <input type="checkbox"/> 運送品                                                          | <input type="checkbox"/> 書籍   |
| No commercial value for customs purpose only.                                         |        |     |               |       |                                     | 日本円換算額合計 (円) 1407                                                                     |                               |
|  |        |     |               |       |                                     |  |                               |
| * E N 2 6 9 0 6 0 4 9 4 J P *                                                         |        |     |               |       |                                     | 交付日付印 Date Stamp                                                                      |                               |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内品物は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに留意します。      |        |     |               |       |                                     | 受付局控                                                                                  |                               |
|                                                                                       |        |     |               |       |                                     | 10年保存                                                                                 |                               |